

～おいしい！収穫祭に家族みんなでお出かけよう♪～
「東金ぶどう園」8月上旬開園！

ぶどうといえば、巨峰が有名ですが、実はたくさん種類があるんです。8月上旬は、ヒムロッドやパッファローがおいしい時期(AOA) 中旬になると巨峰や藤稔が楽しめます。ぶどうには疲労回復や熱中症予防など、健康にもとっても良いんです♪ぶどうを食べて、夏を元気に乗り切りましょう！

※品種や育成状況については各農園にお問い合わせください。

◀ サンピア Sカード ▶
 1,000ポイントで**1,500円分!!**

サンピアでも、Sカードポイントで『ぶどう園ご利用券』を発行しています。ご利用方法：サンピアにて『ぶどう園ご利用券』とお引換えの上、ご来園ください。
問 サンピア **Tel** 0475 (54) 3511

人手不足！忙しい！をデジタル技術で業務改革！
デジタル化相談会

〈開催日時〉(1社60分の相談会)
 ★各月①～⑦で選択ください。(申込先着順)

8月28日(水)	9月25日(水)
① 13:00-14:00	① 13:00-14:00
② 14:15-15:15	② 14:15-15:15
③ 15:30-16:30	③ 15:30-16:30
8月29日(木)	9月26日(木)
④ 9:30-10:30	④ 9:30-10:30
⑤ 10:45-11:45	⑤ 10:45-11:45
⑥ 13:00-14:00	⑥ 13:00-14:00
⑦ 14:15-15:15	⑦ 14:15-15:15

**電子帳簿保存法
 キャッシュレス
 クラウド会計**

- ・会場：東金商工会館2階
- ・対象：小規模事業者・中小企業
- ・相談料：無料(会員非会員問わず)
- ・相談員：坂口 猛 氏

(株式会社CMパートナー 代表)
 【元税務署職員&会計実務経験30年】
 の知見を活かした『現場実務目線』で
 中小企業のデジタル化の専門家

お電話でお申し込みください《先着順》
主催：東金商工会議所 TEL.0475(52)1101

★ ★ 「とうがね社協ひろば」 ★ ★
 ～星空映画会～

夏休みの思い出に星空の下で映画を観ましょう！

日時：8月30日(金)18:30～20:00頃
 場所：ふれあいセンター中庭
 (雨天及び強風の場合はふれあいセンター館内)

対象：市内在住の方(小学生以下は保護者の同伴をお願いします)
 内容：映画上映「おにたのぼうし」「しらんぷり」他
 短編計4本

参加費：無料
 持ち物：座布団など(ブルーシートは敷きます)
 その他：ポップコーンのプレゼントがあります。
 (先着100人予定)

問 東金市社会福祉協議会 TEL.0475(52)5198

**事業承継
 無料相談会**

お一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

5年後お店どうしますか？

日時▶8月22日(木) <予約制>
 ①10:00～ ②13:00～ ③14:30～
 会場▶東金商工会館2階相談室
 申込▶お電話でお申し込みください。
 東金商工会議所
 TEL 0475 (52) 1101

※お酒は20歳になってから。

100種以上のクラフトビールとご当地ポテ子を揃えました！

ニッポン 津々浦々
 道の駅みのりの郷東金 東金マルシェ特設会場

お盆はお家でまったり気分！

8/10 ↔ 8/18 ビール&ポテチフェア

道の駅 さと 東金 **0475(53)3615**
 https://minorinosato-togane.com info-genki@minorinosato-togane.com
 営業時間：9:00～18:00